



Jewish Literacy Programme

Year 5 ~ Week 1

English Translation	Words and Phrases חומש
all, every / all the world	כָּל \ כָּל הָעוֹלָם
because, that, when / that (it was) good	כִּי \ כִּי טוֹב
on / on the sea	עַל \ עַל הַיָּם
not, don't / do not speak	אַל \ אַל תִּדְבֹּר
not, don't / do not steal	לֹא \ לֹא תִגְנוֹב
to / to his house	אֶל \ אֶל בֵּיתוֹ

English Translation / Explanation

G.K. Words

(1) שְׁמַע יִשְׂרָאֵל The

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל, ה' אֱלֹהֵינוּ, ה' אֶחָד. “Accepting the yoke of the kingdom of Heaven.” Believing in Hashem as King and Ruler over the world. He is one G-d, Who has both מֵרַחֵם the trait of mercy, and הַדִּין the trait of law and strict justice. The big ע of שְׁמַע and ד of אֶחָד form עֵד - witness - to remind us that, among all the nations, Israel (the People of Israel) is witness that ה' is אֶחָד.	קבלת עול מלכות שמים
ה', Knowledge of שְׁמַע יִשְׂרָאֵל	ידיעת ה'
ה' Loving - ואהבת את ה' אֱלֹהֶיךָ	אהבת ה'
Learning and teaching Torah - וְשִׁנַּנְתָּם לְבָנֶיךָ, וְדַבַּרְתָּ בָם.	תלמוד ותורה
Reciting the שְׁמַע at night and in the morning. - וּבִשְׁבָּחָךְ, וּבְקוֹמָךְ	קריאת שְׁמַע

שְׁמַע | יִשְׂרָאֵל, ה' | אֱלֹהֵינוּ, ה' | אֶחָד.

פרוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד.

ואהבת את ה' | אֱלֹהֶיךָ, בכל | לְבָבְךָ, וּבְכָל נַפְשְׁךָ, וּבְכָל מְאֹדְךָ. וְהָיוּ
הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה, אֲשֶׁר | אֲנִי מְצַוְךָ הַיּוֹם, עַל | לְבָבְךָ. וְשִׁנַּנְתָּם לְבָנֶיךָ,
וְדַבַּרְתָּ בָם, בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ, וּבְלִכְתְּךָ בַּדֶּרֶךְ, וּבְשֹׁרְתְּךָ לְאוֹת | עַל יָדְךָ,
וְהָיוּ לְטֶמֶת בֵּין | עֵינֶיךָ. וּבְתַבְתָּם | עַל מְזוֹזוֹת בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ.